

Beauty of Joseon Refresh & Glow Duo

Beauty of Joseon Glow Replenishing Rice Milk

TONER

(FR) TONIQUE **(DE)** TONER **(IT)** TONICO **(PL)** TONIK **(ES)** TÓNICO **(NL)** TONER **(SV)** TONER **(FI)** TONER **(CS)** TONER **(RO)** TONER **(SK)** TONER **(NO)** TONER **(DA)** TONER **(EL)** ΤΟΝΩΤΙΚΟ **(LT)** TONERIS **(LV)** TONIKS **(ET)** TONER **(HU)** TONER **(BG)** ТОНИК **(PT)** TÓNICO **(SL)** TONER **(MT)** TONER **(TUR)** TONİK

Directions After cleansing, pour a few drops into your hands and pat gently onto the face.

Ingredients AQUA, METHYLPROPANEDIOL, PROPANEDIOL, 1,2-HEXANEDIOL, GLYCERIN, GLYCERETH-26, HYDROXYETHYL UREA, POLYMETHYL METHACRYLATE, PANTHENOL, ALUMINUM CHLOROHYDRATE, BUTYLENE GLYCOL, KAOLIN, MICROCRYSTALLINE CELLULOSE, ORYZA SATIVA EXTRACT, SODIUM CITRATE, ETHYLHEXYLGLYCERIN, DIPOTASSIUM GLYCYRRHIZATE, CITRIC ACID, HYDROGENATED LECITHIN, COPTIS JAPONICA ROOT EXTRACT, AMARANTHUS CAUDATUS SEED EXTRACT, ULMUS DAVIDIANA ROOT EXTRACT, CENTELLA ASIATICA EXTRACT, FICUS CARICA FRUIT EXTRACT, DEXTRIN, THEOBROMA CACAO SEED EXTRACT, CERAMIDE NP, TOCOPHEROL, RICE AMINO ACIDS, SODIUM HYALURONATE

Precautions For external use only. Avoid contact with eyes. Keep out of reach of children. If discomfort or sensitivity to product occurs, discontinue use and consult a physician.

EU RP : COSMETRADE, S.L. / Av. Sudafrica 110, 11408 Jerez de la Frontera, Spain
UK RP : COSMETRADE UK Ltd. / 126 Wigmore Street, London W1U 3RZ UK

BOTTLE	CAP	STOPPER	LABEL	HANDBOOK	BOX
PET1	PP	LDPE4	HDPE2	PAP22	PAP21

(IT) Raccolta plastica
(DE) In die Kunststoffsammlung geben

(IT) Raccolta carta
(DE) In die Papiertonne geben

e 150 mL / 5.07 FL. OZ.

Beauty of Joseon Green Plum Refreshing Cleanser

SLIGHTLY ACIDIC CLEANSER

(FR) NETTOYANT LÉGÈREMENT ACIDE **(DE)** LEICHT SAURER REINIGER **(IT)** DETERGENTE LEGGERMENTE ACIDO **(PL)** LEKKO KWASOWY CLEANSER **(ES)** LIMPIADOR LIGERAMENTE ÁCIDO **(NL)** LICHT ZURE CLEANSER **(SV)** LÄTT SURT RENGÖRINGSMEDEL **(FI)** HIEMAN HAPPOINEN PUHDISTUSAINE **(CS)** LEHCE KYSELÝ ČISTIČÍ PŘÍPRAVEK **(RO)** CLEANSER UŞOR ACID **(SK)** MIERNE KYSLÝ ČISTIACI PRÍPRAVOK **(NO)** LETT SUR RENS **(DA)** LET SUR RENS **(EL)** ΕΛΑΦΡΩΣ ΟΞΙΝΟ ΚΑΘΑΡΙΣΤΙΚΟ **(LT)** ŠIEK TIEK RŪGŠTINIS PRAUSIKLIS **(LV)** VIEGLI SKĀBS TĪRĪTĀJS **(ET)** KERGELT HAPPELINE PUHASTUSVAHEND **(HU)** ENYHÉN SAVAS ARCTISZTÍTÓ **(BG)** ЛЕКО КИСЕЛИНЕН ПОЧИСТВАЩ ПРОДУКТ **(PT)** LIMPADOR LIGEIRAMENTE ÁCIDO **(SL)** RAHLO KISEL ČISTILNI IZDELEK **(MT)** TINDIF ĦAFIF AĊIDIKU **(TUR)** HAFİF ASİDİK TEMİZLEYİCİ

Directions Squeeze half a finger length onto clean hands. Apply on wet skin and lather. Gently massage and rinse thoroughly with lukewarm water.

Ingredients AQUA, PRUNUS MUME FRUIT WATER, COCAMIDOPROPYL HYDROXYSULTAINE, PHASEOLUS RADIATUS SEED EXTRACT, SODIUM COCOYL ISETHIONATE, GLYCERIN, SODIUM CHLORIDE, 1,2-HEXANEDIOL, HYDROXYACETOPHENONE, COCONUT ACID, SODIUM ISETHIONATE, CAPRYLYL GLYCOL, ETHYLHEXYLGLYCERIN, CITRIC ACID, DISODIUM EDTA, GUAR HYDROXYPROPYLTRIMONIUM CHLORIDE, DEXTRIN, MELIA AZADIRACHTA LEAF EXTRACT, MELIA AZADIRACHTA FLOWER EXTRACT, GARDENIA FLORIDA FRUIT EXTRACT, PROPYLENE GLYCOL LAURATE, SODIUM CITRATE, CAMELLIA SINENSIS LEAF EXTRACT, HOUTTUYNIA CORDATA EXTRACT, NELUMBO NUCIFERA FLOWER EXTRACT, ORYZA SATIVA (RICE) EXTRACT, PRUNUS MUME FRUIT EXTRACT, VACCINIUM ANGUSTIFOLIUM (BLUEBERRY) FRUIT EXTRACT, BUTYLENE GLYCOL

Precautions Stop using immediately if irritation occurs, including rash, red spots, swelling or itching.

EU RP : CDRI GERMANY GmbH / Am Kronberger Hang 2, 65824 Schwalbach am Taunus, Germany / eu.cs@cdri.pro
UK RP : CDRI UK Ltd / V307 Vox Studios, 1-45 Durham Street, Vauxhall, London, SE11 5JH / uk.cs@cdri.pro

TUBE	CAP	HANDBOOK	BOX
LDPE4	PP5	PAP22	PAP21

(IT) Raccolta plastica
(DE) In die Kunststoffsammlung geben

(IT) Raccolta carta
(DE) In die Papiertonne geben

e 20 mL / 0.67 FL. OZ.

DISTRIBUTED BY GOODAI GLOBAL INC.
Batch No. / Expiry Date(DDMMYYYY): Separately indicated
MADE IN KOREA
www.beautyofjoseon.com

8 809968 136217

Beauty of Joseon Glow Replenishing Rice Milk

Directions After cleansing, pour a few drops into your hands and pat gently onto the face. (FR) Après le nettoyage, versez quelques gouttes dans vos mains et tapotez délicatement sur le visage. (DE) Nach der Reinigung einige Tropfen in die Hände geben und sanft auf das Gesicht einklopfen. (IT) Dopo la detersione, versare alcune gocce sulle mani e tamponare delicatamente sul viso. (PL) Po oczyszczeniu nałóż kilka kropel na dłonie i delikatnie wklep w skórę twarzy. (ES) Después de la limpieza, vierte unas gotas en las manos y aplícalas suavemente dando ligeros toques sobre el rostro. (NL) Breng na het reinigen enkele druppels aan in de handen en dep zachtjes op het gezicht. (SV) Efter rengöring, häll några droppar i händerna och klappa försiktigt in i ansiktet. (FI) Puhdistuksen jälkeen ota muutama tippa käsille ja taputtele kevyesti kasvoille. (CS) Po vyčištění naneste několik kapek do dlaní a jemně vklepejte do pokožky obličeje. (RO) După curățare, turnați câteva picături în palme și tapotați ușor pe față. (SK) Po očistení naneste niekoľko kvapiek do dlaní a jemne vklepte do pokožky tváre. (NO) Etter rens, hell noen dråper i hendene og klapp forsiktig inn i ansiktet. (DA) Efter rens, hæld et par dråber i hænderne og dup forsigtigt på ansigtet. (EL) Μετά τον καθαρισμό, βάζετε μερικές σταγόνες στα χέρια και ταπωνάρετε απαλά στο πρόσωπο. (LT) Po valymo užtašinkite kelis lašus ant delnų ir švelniai įtapšnokite veido odą. (LV) Pēc attīrīšanas uzpilieniet dažus pilienus plaukstās un maigi iedabājiet, viegli piesitot pie sejas. (ET) Pärast puhastamist valage paar tilka peopesadesse ja patsutage õrnalt näole. (HU) Tisztítás után cseppentsen néhány cseppet a tenyerébe, majd gyengéden ütögesse be az arcbőrbe. (BG) След почистване изсипете няколко капки в дланите и нежно потупайте върху лицето. (PT) Após a limpeza, coloque algumas gotas nas mãos e aplique suavemente no rosto com leves batidinhas. (SL) Po čiščenju kanite nekaj kapljic v dlani in jih nežno vtapkajte na obraz. (MT) Wara t-tindif, ferra ftit qtar fidejk u ttapotja bil-mod fuq il-wiċċ. (TUR) Temizlemeden sonra, avuç içine birkaç damla dökün ve yüze nazikçe tampon hareketleriyle uygulayın. **Precautions** For external use only. Avoid contact with eyes. Keep out of reach of children. If discomfort or sensitivity to product occurs, discontinue use and consult a physician. (FR) Usage externe uniquement. Éviter tout contact avec les yeux. Tenir hors de portée des enfants. En cas d'inconfort ou de sensibilité au produit, cesser l'utilisation et consulter un médecin. (DE) Nur zur äußeren Anwendung. Kontakt mit den Augen vermeiden. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Bei Unwohlsein oder empfindlichen Reaktionen die Anwendung abbrechen und einen Arzt konsultieren. (IT) Solo per uso esterno. Evitare il contatto con gli occhi. Tenere fuori dalla portata dei bambini. In caso di fastidio o sensibilità al prodotto, interrompere l'uso e consultare un medico. (PL) Tylko do użytku zewnętrznego. Unikać kontaktu z oczami. Przechowywać poza zasięgiem dzieci. W przypadku wystąpienia dyskomfortu lub nadwrażliwości na produkt przerwać stosowanie i skonsultować się z lekarzem. (ES) Solo para uso externo. Evite el contacto con los ojos. Mantener fuera del alcance de los niños. Si se produce alguna molestia o sensibilidad al producto, suspenda su uso y consulte a un médico. (NL) Uitsluitend voor uitwendig gebruik. Contact met de ogen vermijden. Buiten het bereik van kinderen houden. Stop het gebruik en raadpleeg een arts bij ongemak of gevoeligheid voor het product. (SV) Endast för utvärtes bruk. Undvik kontakt med ögonen. Förvaras oåtkomligt för barn. Avbryt användningen och kontakta läkare om obehag eller känslighet uppstår. (FI) Vain ulkoiseen käyttöön. Vältä kosketusta silmiin. Säilytä lasten ulottumattomissa. Lopeta käyttö ja ota yhteys lääkäriin, jos ilmenee epämukavuutta tai herkkyyttä tuotteelle. (CS) Pouze k vnějšímu použití. Vyhněte se kontaktu s očima. Uchovávejte mimo dosah dětí. Pokud se objeví nepříjemné pocity nebo citlivost na výrobek, přestaňte jej používat a poraďte se s lékařem. (RO) Numai pentru uz extern. Evitați contactul cu ochii. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Dacă apare disconfort sau sensibilitate la produs, întrerupeți utilizarea și consultați un medic. (SK) Len na vonkajšie použitie. Zabráňte kontaktu s očami. Uchovávajte mimo dosahu detí. Ak sa objaví nepohodlie alebo citlivosť na výrobok, prestaňte ho používať a poraďte sa s lekárom. (NO) Kun til utvortes bruk. Unngå kontakt med øynene. Oppbevares utilgjengelig for barn. Avbryt bruken og kontakt lege dersom ubehag eller følsomhet oppstår. (DA) Kun til udvortes brug. Undgå kontakt med øjnene. Opbevares utilgængeligt for børn. Stop brugen og kontakt læge, hvis der opstår ubehag eller følsomhed over for produktet. (EL) Μόνο για εξωτερική χρήση. Αποφύγετε την επαφή με τα μάτια. Κρατήστε μακριά από παιδιά. Εάν παρουσιαστεί δυσφορία ή ευαισθησία στο προϊόν, διακόψτε τη χρήση και συμβουλευτείτε γιατρό. (LT) Tik išoriniam naudojimui. Venkite kontakto su akimis. Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. Jei atsiranda diskomfortas ar jautrumas produktui, nutraukite naudojimą ir pasitarkite su gydytoju. (LV) Tikai ārīgai lietošanai. Izvairīties no saskares ar acīm. Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā. Ja rodas diskomforts vai jutīgums pret produktu, pārtrauciet lietošanu un konsultējieties ar ārstu. (ET) Ainult välispidiseks kasutamiseks. Vältida kokkupuudet silmadega. Hoida lastele kättesaamatus kohas. Ebamugavuse või tundlikkuse korral lõpetage kasutamine ja pöörduge arsti poole. (HU) Kizárólag külső használatra. Kerülje a szembe jutást. Gyermekektől elzárva tartandó. Ha kellemetlen érzés vagy érzékenység jelentkezik a termékkel szemben, hagyja abba a használatát és forduljon orvoshoz. (BG) Само за външна употреба. Избягвайте контакт с очите. Да се съхранява на място, недостъпно за деца. При поява на дразнителност или чувствителност към продукта, преустановете употребата и се консултирайте с лекар. (PT) Apenas para uso externo. Evite o contacto com os olhos. Manter fora do alcance das crianças. Se ocorrer desconforto ou sensibilidade ao produto, interrompa a utilização e consulte um médico. (SL) Samo za zunanjo uporabo. Izogibajte se stiku z očmi. Hraniti izven dosega otrok. Če se pojavi neugodje ali občutljivost na izdelek, prenehajte z uporabo in se posvetujte z zdravnikom. (MT) Għall-użu estern biss. Evita kuntatt mal-għajnejn. Żomm f'bogħod mit-tfal. Jekk tinqalb xi skumdità jew sensittività għall-prodott, waqqaf l-użu u kkonsulta tabib. (TUR) Yalnızca harici kullanım içindir. Gözlerle temasından kaçının. Çocukların erişemeyeceği yerde saklayın. Ürüne karşı rahatsızlık veya hassasiyet oluşursa kullanımı bırakın ve bir doktora danışın.

Beauty of Joseon Green Plum Refreshing Cleanser

Directions Squeeze half a finger length onto clean hands. Apply on wet skin and lather. Gently massage and rinse thoroughly with lukewarm water. (FR) Déposez une demi-phalangette sur les mains propres. Appliquez sur peau humide et faites mousser. Massez délicatement puis rincez abondamment à l'eau tiède. (DE) Geben Sie eine halbe Fingerlänge auf die sauberen Hände. Auf die feuchte Haut auftragen und aufschäumen. Sanft einmassieren und gründlich mit lauwarmem Wasser abspülen. (IT) Erogare mezza falange sulle mani pulite. Applicare sulla pelle umida e creare schiuma. Massaggiare delicatamente e risciacquare accuratamente con acqua tiepida. (PL) Nanieś ilość o długości pół palca na czyste dłonie. Nałóż na wilgotną skórę i spień. Delikatnie wmasuj i dokładnie spłucz letnią wodą. (ES) Aplica media falange en las manos limpias. Extiende sobre la piel húmeda y haz espuma. Masajea suavemente y aclara bien con agua tibia. (NL) Breng een halve vingerlengte aan op schone handen. Aanbrengen op vochtige huid en laten schuimen. Zachtjes masseren en goed afspoelen met lauwwarm water. (SV) Tryck ut en halv fingerlängd i rena händer. Applicera på fuktig hud och tvättra upp. Massera varsamt och skölj noggrant med ljummet vatten. (FI) Purista puhtaille käsille noin puolen sormen verran. Levitä kostealle iholle ja vaahdota. Hiero hellästi ja huuhtele huolellisesti haalealla vedellä. (CS) Vytlačte půl dlěky prstu na čisté ruce. Naneste na vlhkou pleť a napěňte. Jemně masírujte a důkladně opláchněte vlažnou vodou. (RO) Aplică jumătate de lungime de deget pe mâinile curate. Aplicați pe pielea umedă și spumează. Masează ușor și clătește bine cu apă călduță. (SK) Naneste polovicu dĺžky prsta na čisté ruky. Aplikujte na vlhkú pokožku a napeňte. Jemne masírujte a dôkladne opláchnite vlažnou vodou. (NO) Klem ut en halv fingerlengde i rene hender. Påfør på fuktig hud og skum opp. Masser forsiktig og skyll godt med lunkent vann. (DA) Tryk en halv fingerlængde ud på rene hænder. Påfør på våd hud og skum op. Masser blidt og skyl grundigt med lunkent vand. (EL) Βάλτε μιαν δακτυλο πρώτου στα καθαρά χέρια. Εφαρμόστε σε βρεγμένο δέρμα και δημιουργήστε αφρό. Κάντε απαλό μασάζ και ξεπλύνετε καλά με χλιαρό νερό. (LT) Išspauskite pusės piršto ilgio kiekį ant švarių rankų. Tepkite ant drėgnos odos ir suputokite. Švelniai masažuokite ir kruopščiai nuskalaukite drungnu vandeniu. (LV) Uzklājiet pirksta pusgarumu uz tīrām rokām. Lietojiet uz mitras ādas un saputojiet. Maigi masējiet un rūpīgi noskalojiet ar remdenu ūdeni. (ET) Pigista poole sõrme jagu puhtadele kätele. Kanna märjale nahale ja vahusta. Masseeri õrnalt ja loputa hoolikalt leige veega. (HU) Nyomj fel újnyi mennyiségét a tiszta kezekbe. Vidd fel a nedves bőrre és habosítsd fel. Finoman masszírozd át, majd alaposan öblítsd le langyos vízzel. (BG) Нанесете количество с дължина половин първа върху чисти ръце. Нанесете върху влажна кожа и разпенете. Масажирайте нежно и изплакнете обилно с хладка вода. (PT) Aplique meia falange nas mãos limpas. Passe na pele húmida e faça espuma. Massageie suavemente e enxague bem com água morna. (SL) Iztisnite približno dolžino prsta na čiste roke. Nanesite na vlažno kožo in spenite. Nežno masirajte in temeljito sperite z mlačno vodo. (MT) Aġħfas nofs tul ta' subaʼ fidejn noqfa. Applika fuq il-ġilda mxarrba u ħoll f'rigħa. Imsaʼħaʼ bil-mod u aħsel tajjeb b'ilma sħun ħafif. (TUR) Temiz ellere yarım parmak uzunluğunda ürün sıkın. Islak cilde uygulayın ve köpürtün. Nazikçe masaj yapın ve ılık suyla iyice durulayın.

Precautions Stop using immediately if irritation occurs, including rash, red spots, swelling or itching. (FR) Arrêtez immédiatement l'utilisation en cas d'irritation, y compris éruptions, rougeurs, gonflement ou démangeaisons. (DE) Brechen Sie die Anwendung sofort ab, wenn Reizungen auftreten, einschließlich Hautausschlag, rote Flecken, Schwellungen oder Juckreiz. (IT) Interrompere immediatamente l'uso in caso di irritazione, comprese eruzioni, macchie rosse, gonfiore o prurito. (PL) Natychmiast przerwać stosowanie w przypadku podrażnienia, w tym wysypki, czerwonych plam, obrzęku lub swędzenia. (ES) Deje de usar inmediatamente si se produce irritación, incluidas erupciones, manchas rojas, hinchazón o picazón. (NL) Stop onmiddellijk met het gebruik als irritatie optreedt, inclusief uitslag, rode vlekken, zwelling of jeuk. (SV) Sluta använda omedelbart vid irritation, inklusive utslag, röda fläckar, svullnad eller klåda. (FI) Lopeta käyttö välittömästi jos ilmenee ärsytystä, kuten ihottumaa, punoitusta, turvotusta tai kutinaa. (CS) Okamžitě přestaňte používat v případě podráždění, včetně vyrážky, červených skvrn, otoku nebo svědění. (RO) Întrerupeți imediat utilizarea în caz de iritație, inclusiv erupții, pete roșii, umflături sau mâncărime. (SK) Okamžite prestaňte používať pri podráždení, vrátane vyrážky, červených škvŕn, opuchu alebo svrbenia. (NO) Slutt å bruke umiddelbart hvis irritasjon oppstår, inkludert utslett, røde flekker, hevelse eller kløe. (DA) Stop brugen straks, hvis der opstår irritation, herunder udslæt, røde pletter, hævelse eller kløe. (EL) Διακόψτε αμέσως τη χρήση σε περίπτωση ερεθισμού, συμπεριλαμβανομένου εξανθήματος, κοκκινίλων, πρηξίματος ή κνησμού. (LT) Nedelsiant nustokite naudoti, jei atsiranda sudirginimas, toks kaip bėrimas, raudonos dėmės, patinimas ar niežėjimas. (LV) Nekavējoties pārtrauciet lietošanu, ja parādās kairinājums, tostarp izsitumi, sarkani plankumi, pietūkums vai nieze. (ET) Lõpeta kasutamine kohe, kui tekib ärritus, sealhulgas lööve, punased laigud, turse või sügelus. (HU) Azonnal hagyja abba a használatot, ha irritáció lép fel, beleértve a kiütést, piros foltokat, duzzanatot vagy viszketést. (BG) Прекратете незабавно употребата при поява на раздразнение, включително обрив, червени петна, подуване или сърбеж. (PT) Pare imediatamente de usar se ocorrer irritação, incluindo erupções, manchas vermelhas, inchaço ou comichão. (SL) Takoj prenehajte z uporabo, če se pojavi draženje, vključno z izpuščajem, rdečimi madeži, oteklino ali srbenjem. (MT) Waqf mill-użu immedjatament jekk tiġi osservata irritazzjoni, inkluż raxx, tikki ħomor, nefħa jew ħakk. (TUR) Tahriş, döküntü, kızarıklık, şişlik veya kaşıntı görülürse kullanımı derhal durdurun.